

Deutsch nach Englisch

Themenbereich: **Modewörter und Jugendlichen**
Empfohlen für die 8. Klasse,
das 3. Lernjahr

Lies den Text sorgfältig

VOLL TRENDY ODER NULL GEHECKT?

Bist du „voll trendy“ und cool? Folgst du dem Trend und gebrauchst du Modewörter wie deutsche Jugendliche? Magst du Action oder chillst du lieber?

Ist das der Niedergang der deutschen Sprache? Die Kids schaffen sich eigene Wörter, der Gruftie hört es und wundert sich. Wenn ihr bei einem Deutschlandbesuch null checkt, dann heißt es, ihr seid in der Sprache noch nicht „oberaffengeil“. Aber Vorsicht: Was heute ultra - in ist, ist morgen vielleicht schon mega - out!

Nicht nur im Deutschen gebraucht man viele Anglizismen.
Sortiert die unten angegebenen Wörter aus dem Text in drei
Gruppen.

1) Wörter, die ihr versteht und gebraucht.	2) Wörter, die ihr versteht, aber nicht gebraucht.	3) Wörter, die ihr nicht versteht.

Voll trendy null checken cool Trend
 chillen Grufti
 oberaffengeil
 mega-out ultra-in

Überlegt zu zweit oder zu dritt, was diese Wörter bedeuten könnten. Findet das passende deutsche Wort.

1) Mega-out

2) Voll trendy

3) Null checken

4) Gruftie

5) Ultra-in

6) chillen

7) oberaffengeil

a) Toll, super

b) Sehr unmodern

c) Ein alter Mensch

d) faulenzeln

e) Nichts verstehen

f) In Mode

g) Sehr modern

1)b ; 2)f; 3)e ; 4)c ; 5)g; 6) d; 7)a;

Ergänzt den Text – nur auf Deutsch!

SEHR MODERN ODER NICHTS VERSTANDEN?

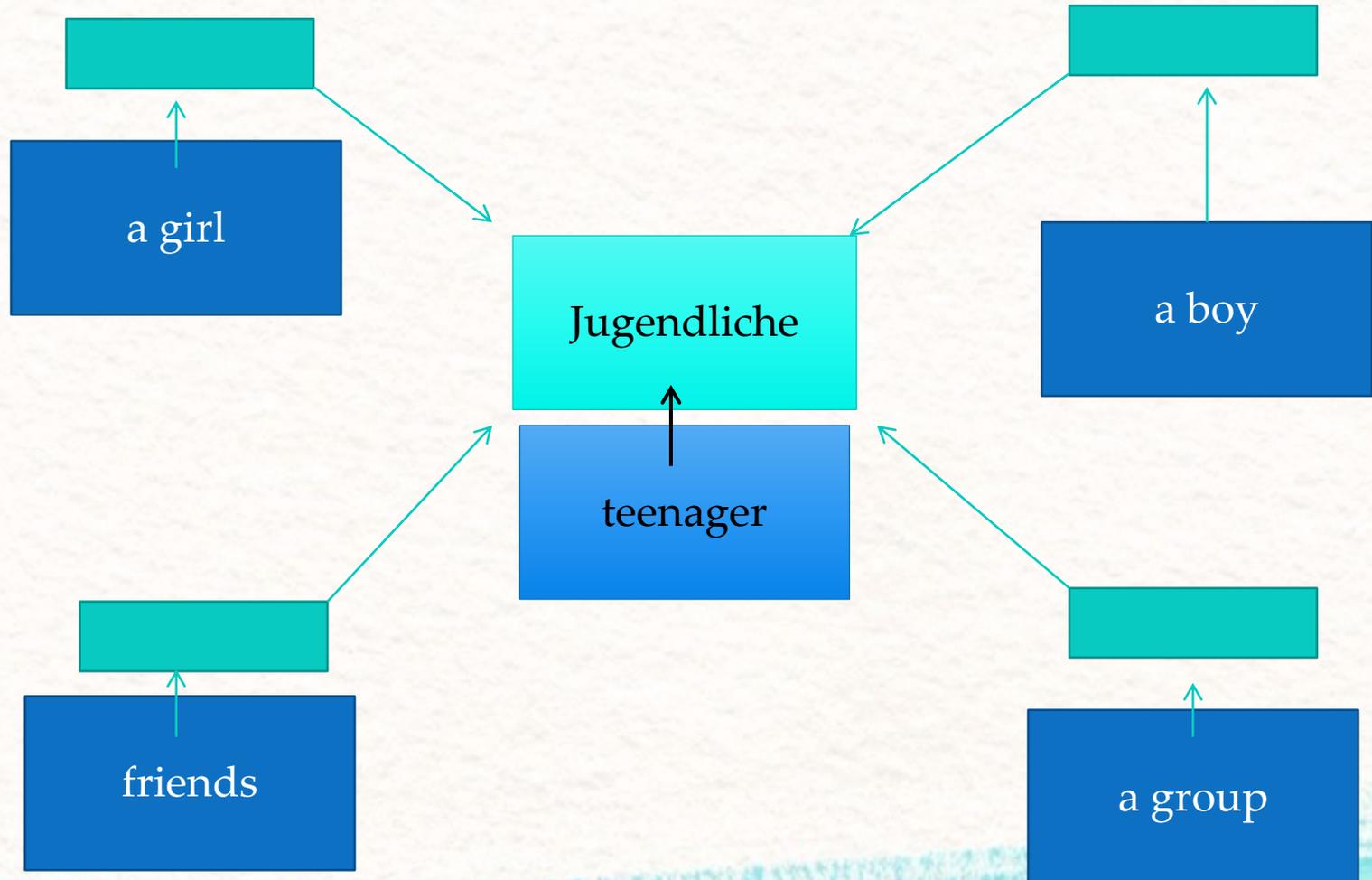
Bist du und ?
Folgst du de und
gebrauchst du Modewörter wie deutsche Jugendliche?
Magst du oderdu
lieber?

Ist das der Niedergang der deutschen Sprache? Die
..... schaffen sich eigene Wörter, der
..... hört es und wundert sich. Wenn ihr bei
einem Deutschlandbesuch
....., dann heißt es, ihr seid in der Sprache
noch nicht Aber Vorsicht: Was heute
..... ist, ist morgen vielleicht schon
..... •

Welches Wort gehört nicht in die Reihe und warum?

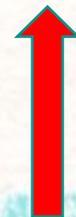
- ein Trend – ein Stil – style – eine Moderne
- sehr gut – super – cool – langweilig – prima
- faulenzten – laze – sich ausruhen – sich erholen
- voll-trendy – cool – ultra-in – mega-out

Ergänzt die deutschen Wörter und auch die Wörter in der Muttersprache.



Sag das auf Deutsch und mach die Kreuzworträtsel

děvče							
skvělý							
móda							
styl							



Die benutzte Quelle

- https://is.muni.cz/auth/el/1441/podzim2012/NJ_DiMno/Deutsch_ist_easy.pdf?studium=541355
- Lesebuch „*Deutsch nach Englisch*“ - Ein Projekt des Goethe-Instituts Moskau zur Förderung von Deutsch als zweite Fremdsprache an russischen Schulen. - M.: „IVDK-Medien“, 2009. - 72 S. ISBN 978-5-98355-062-9.